



MEIN LEBEN IN DER RUSSISCHEN FAMILIE - МОЯ ЖИЗНЬ В РУССКОЙ СЕМЬЕ

Семья, в которой я жила, была очень дружелюбна, и я очень быстро, несмотря на языковой барьер, стала чувствовать себя как дома. Квартира была очень маленькая, я жила в одной комнате с моей подругой и ее сестрой, а их родители и бабушка в другой. Отношения с моей подругой и сейчас очень хорошие, мы переписываемся, и она заранее радуется поездке в Германию в апреле.

(Kira)



Meine Gastfamilie war, trotz der Sprachbarriere, unglaublich gastfreundlich und ich habe sie in der kurzen Zeit sehr ins Herz geschlossen. Die Wohnung war sehr klein, ich habe mir mit meinen beiden Gastschwestern ein Zimmer geteilt, während meine Gasteltern mit der Oma zusammen gewohnt haben. Das Verhältnis zu meiner Gastschwester ist sehr gut, wir haben immer noch Kontakt und sie freut sich schon sehr auf die Woche in Deutschland.

(Kira)



Als wir in St. Petersburg angekommen sind, wurden wir sehr herzlich begrüßt von unseren Austauschpartnern und deren Familien. Wir kamen zusammen in eine Familie, da unsere Austauschpartner Zwillingsschwestern sind. Wir haben in einer gemütlichen Vier-Zimmer Wohnung gewohnt. Die Gastfreundschaft ließ nichts zu wünschen übrig. Julia und ich haben uns sehr wohl gefühlt in der Familie und hatten auch ein gutes Verhältnis zu unseren Partnern. Wir haben neue Freunde gefunden.

(Carla und Julia S.)

Kогда мы прилетели в Санкт-Петербург, нас радушно встретили наши партнеры и их семьи. Мы вместе поехали домой, потому что нашими партнерами были сестры-близнецы. Мы жили в уютной четырех-комнатной квартире. О большей гостеприимности нельзя было и мечтать. Юля и я чувствовали себя в семье очень уютно, отношения с нашими новыми подругами у нас были тоже очень хорошие.

(Карла и Юля С.)



Мне очень понравилась семья, в которой я жила, и которая была дружелюбна и заботлива по отношению ко мне. Я жила в отдельной комнате, в которой обычно живет мама моей подруги. Мои отношения с моей подругой были очень хорошие. Так как у нас было много одинаковых интересов, мы подолгу могли обо всем разговаривать.

(Юля Ф.)



Es hat mir bei meiner Gastfamilie sehr gut gefallen, da sie sehr freundlich und fürsorglich zu mir war. Ich habe ein eigenes Zimmer bekommen, welches eigentlich das Zimmer der Mutter war. Mein Verhältnis zu meiner Austauschpartnerin war sehr gut, da wir sehr viele gleiche Interessen haben und ich mich sehr nett mit ihr unterhalten konnte.

(Julia F.)